

**A STUDY ON DERIVATIONAL PROCESS IN TETUN FEHAN DIALECT SPOKEN
IN WEST MALAKA**

A THESIS



BY:

Name : DONATUS TAE

Register Number : 15130010

**ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM
FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
ARTHA WACANA CHRISTIAN UNIVERSITY**

KUPANG

2021

**A STUDY ON DERIVATIONAL PROCESS IN TETUN FEHAN DIALECT
SPOKEN IN WEST MALAKA**

A THESIS

Presented in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Sarjana Pendidikan in English Education

DONATUS TAE

Registered Number: 15130010

**ENGLISH EDUCATION STUDY PROGRAM
FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION
ARTHA WACANA CHRISTIAN UNIVERSITY
KUPANG**

2021

This Thesis been examined on januari,18th 2022
Formally stated by SK.....

Board of Examiners

Principle Examiner: Norci Beeh, S.P.d. M.P.d

()

Second Examiner: Zuvyati Aryanie Tlonaen, SS., M.P.d

()

First Supervisor: Dra.Renate S. Binti, M.Hum



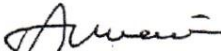
Second Supervisor: Daniel F. Kamengko, S.pd. M.Ed

()


Approval Sheet

This Thesis has been Approved on

First Supervisor

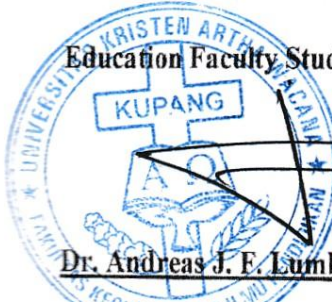


Dra. Renate S. Binti, M.Hum
NIDN. 0822035601

Second Supervisor


Daniel F. Kamengko S.pd. M.Ed
NIDN.1502128201

Acknowledged by

Dean of Teacher Training and
Education Faculty Study Program



Dr. Andreas J. E. Lumba, S.Pd, M. Pd
NIDN. 0806086801

Head of English Education Study
Program


Dra. Aggrejini D.N. Rupidara. M.Si., Ph.D
NIDN. 0825086801

MOTTO:

LIFE IS A STRUGGLE, A STRUGGLE IS A SACRIFICE A SACRIFICE I A DEDICATION OF LIFE.

Dedication

This writing is dedicated to the writer's:

1. Late beloved Father Edmundus Bau who always supports him during his study
2. Beloved my Mather Yuliana Hoar who always supports him during his study
3. Beloved wife and doughter who always to supports him during his study
4. Beloved sisters and Brother Fatima, Asty, Paul who always supports him during his study.
5. Profounding beloved almamater Artha Wacana Christian University for supporting his morally and materially from the the beginning to the end of the study.

Kupang, 18 januari 2022



Donatus Tae

The writer dedicated this writing to his:

6. Lovely Savior of God : Jesus Christ who always bless him during his study
7. Almamater Artha Wacana Christian University Particularly the English Education Study Program.
8. Late beloved Father Edmundus Bau who always supports him during his study
9. Beloved my Mather Yuliana Hoar who always supports him during his study
10. Beloved wife and dougther who always to supports him during his study
11. Beloved brothers: Vandy, Dendy, Jecho who always during his study
12. Beloved friend Martin Fauk who always supports him during his study
13. Beloved sisters and Brother Fatima, Asty, Paul who always supports him during his study.
14. Uncle Gabriel Manek who always support him during getting the data of his research.

ACKNOWLEDGMENT

The writer firstly presents his gratitude to Jesus Christ because of His blessing and helping, so the writer may finish this study during a few months and make all these works possible. She realized that no works could be accomplished without some help and contribution of other people. Therefore, the writer would like to express her deepest appreciation to those who have supported her during her study and in accomplishing this writing.

The writer would like to express his gratitude to the following people:

1. Dra. Renate S. Binti, M.Hum and Daniel F. Kamengko S.pd. M.Ed as the first and second supervisors who have given useful guidance, encouragement, comment and suggestions in the process of this writing.
2. Ifoni Ludji, S, Pd, M .Hum as her academic advisor who has helped and guided her during she study in English Education Study Program.
3. Yacob Metboki S.Pd., M Hum the Head of English Education study Program who has allowed the writer to conduct the research.
4. June A.Jacob, S.Pd., MA as the Dean of the Faculty of Teachers Training and Education who has given permission of research.
5. All lecturers of English Education Study Program who have shared their knowledge to the writer.
6. All the staffs who have helped the in processing of graduating paper
7. His beloved mother and late Father. Thanks for everything no one better than you
8. His wife and this little daughter he love you so much
9. Everybody who has helped he in finishing this graduating paper

Kupang, 18 Januari 2022

The Writer



Donatus Tae

TABLE OF CONTENTS

| | |
|--|-------------|
| COVER | i |
| APROVAL..... | ii |
| BOARD OF EXAMINERS | iii |
| MOTTO | iv |
| DEDICATION..... | v |
| ACKNOLEDGMENT | vi |
| ABSTRAK | vii |
| TABLE OF KONTENTS | viii |
| CHAPTER I. INTRODUCTION | |
| 1.1.Beckground..... | 1 |
| 1.2.Research problem..... | 2 |
| 1.3.Aims of study..... | 3 |
| 1.4.Significance of study..... | 3 |
| 1.4.1 Implication..... | 3 |
| 1.4.2 Aplication..... | 4 |
| CHAPTER II. LITERATUR REVIEW, CONCEPT AND THEORITICAL FRAMEWORK | |
| 2.1. Literature Review..... | 5 |
| 2.2. Concep | 6 |
| 2.2.1 Derivational..... | 7 |
| 2.2.2 Process Derivation | 7 |
| 2.2.3 Tetun Fehan Dialect | 8 |

| | | |
|---|---|-----------|
| 2.2.4 | Theoretical Framework | 8 |
| 2.2.5 | Affixes..... | 10 |
| 2.2.6 | Types of Derivation..... | 11 |
| CHAPTER III. RESEARCH METHOD | | |
| 3.1. | Research Design | 20 |
| 3.2. | Research Informant..... | 20 |
| 3.3. | Research instrument..... | 20 |
| 3.4. | Research Procedures | 21 |
| 3.5. | Data Analysis | 21 |
| CHAPTER IV. FINDING AND SUGESTION | | |
| 4.1. | Finding..... | 22 |
| 4.2. | Discussion | 27 |
| 4.2.1. | Noun Derivational in Tetun dialect in west Malaka | 28 |
| 4.2.2. | Verb Derivational in Tetun dialect in west Malaka | 29 |
| 4.2.3. | Adjective Derivational in Tetun dialect in west Malaka..... | 31 |
| 4.2.4. | Adverb Derivational in Tetun dialect in west Malaka | 32 |
| CHAPTER V. CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS | | |
| 5.1 | .Conclusion | 33 |
| 5.2 | Suggestion..... | 35 |
| 5.2.1 | For Future Research..... | 35 |
| 5.2.2 | .For Practical Implication | 35 |
| 5.2.3 | Limitation of the Study | 35 |
| BIBLIOGRAPHY | | 36 |
| APPENDICES | | |